Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **42 (1995)**

Heft 3

PDF erstellt am: **10.05.2024**

Nutzungsbedingungen

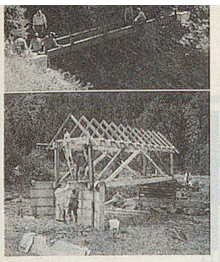
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



PHOTOS: A. STRELECEK

Der Zivilschutz baut Brücken.

La PCi construit des ponts.

La PCi costruisce dei ponti.

IMPRESSUM

42. Jahrgang / 42e année / 42a annata

Redaktion / Rédaction / Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02

Chefredaktor / Rédacteur en chef / Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)
Redaktor Deutschschweiz:
Eduard Reinmann, Littau (rei)
Rédacteur Romandie:
René Mathey, Pully (rm)
Redaktionskommission / Commission de rédaction / Commissione di redazione:
Therese Isenschmid (Präsidentin / Présidente / Presidente),
Martin Bellin, Moritz Boschung
René Mathey, Hans Jürg Münger,
Eduard Reinmann, Hansruedi Spiri

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Zentralpräsident / Président central / Presidente centrale: Robert Bühler, Ständerat

Layout: Werner Kocher, Vogt-Schild AG

Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione
Vogt-Schild Medienunternehmen
CH-4501 Solothurn, Tel. 065 247 247
Telefax 065 247 335
Vertrieb: Shirley Cooper

Inserate / Annonces / Inserzioni
Vogt-Schild Fachzeitschriften
Zuchwilerstrasse 21, Postfach 748
4501 Solothurn, Telefon 065 247 520
Telefax 065 247 513
Verkauf: Hansruedi Spiri
Suisse romande: PEP, Presse, Edition, Publicité Sàrl., rue du Tir-au-Canon 4
CH-1227 Carouge, tél. 022 301 41 11
fax 022 301 41 51

Abonnement / Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz) / Non-membres (Suisse) / Non membri (Svizzera)
Fr. 49.– (inkl. MwSt / TVA)
Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 7.–
Erscheinungsweise / Parution / Pubblicazione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)
Beglaubigte Auflage (WEMF): 23 249
Edition contrôlée (REMP): 23 249
Edizione controllata (WEMPF): 23 249

Gedruckt auf chlorfrei hergestelltem Schweizer Papier

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

DELEGIERTENVERSAMMLUNG
Delegiertenversammlung des SZSV in Herisau 6

AKTUELL
Tagung zum neuen Zivilschutzgesetz 7

ZIVILSCHUTZ 95
Weg von viel Theorie! 8

AUS DER PRAXIS
Nukleare Rettungskette Schweiz? . . 12

KANTONE
Bern, Graubünden, Luzern, Schaffhausen, Solothurn 13

SZSV
Wertvolle Arbeit in den Kantonen . 21

BZS INFO
Kantone und Gemeinden sind gefordert 22
Bücher und Dokumente aus dem BZS 24

SICHERHEIT
Zusammenarbeit auf einer neuen Basis 28
Gefahren und Hoffnungen am Horizont 28

Kantonale Gruppen 30
«Der Schweizer Zivilschutz bleibt sehr wichtig» 30

AUS DEM BUNDESHAUS
Portofreiheit für Zivilschützer? 33

AUSLAND
Der Schutzraum in der Krise 35

IN KÜRZE 36

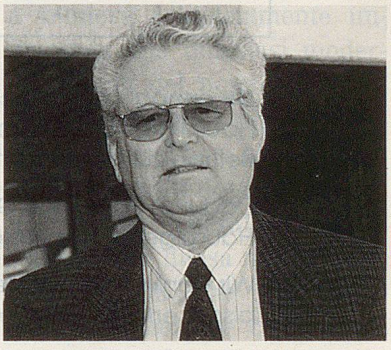
ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS
Assemblée des délégués de l'USPC à Herisau 6

USPC
Un travail précieux dans les cantons 22

OFPC INFO
Aux cantons et aux communes de jouer! 23
Livres et documents de l'OFPC 24

VOIX SUISSE ROMANDE
Edito romand 25
La République et Canton du Jura restructure sa protection civile 25
Jean-Paul Donzallaz a pris sa retraite 26

«Hubert» se retire! 26



DU PARLEMENT FÉDÉRAL
Achats en gros par la protection civile 32

INTERNATIONAL
PCi: sauvegarde de la vie 34

ASSEMBLEA DEI DELEGATI
Assemblea dei delegati dell'USPC a Herisau 7

UFPC INFO
Sono chiamati ad operare Cantoni e Comuni 23